

MANUALE DI ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLA PIASTRA DI CONVERSIONE PER TV LCD/PLASMA

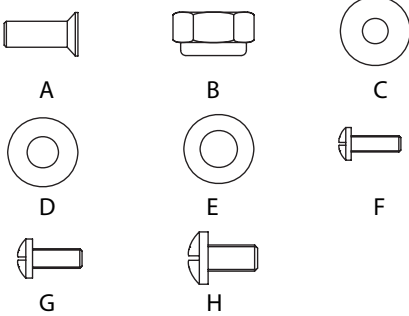
ART. 12/23030 Colore argento ART. 12/23032 Colore nero

1. Caratteristiche tecniche:

Carico massimo: 30 kg.
Dimensioni del televisore a schermo piatto: 15"÷30"
Angolo d'inclinazione: 0°
Peso (senza accessori): 0,82 kg.
Adatta per supporti: 12/23010 - 12/23012
12/23020 - 12/23022

2. Elenco dei pezzi in dotazione:

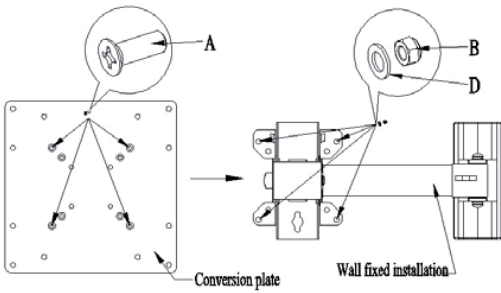
Si prega di verificare la presenza di tutti i pezzi nella confezione, confrontandoli con l'elenco sottostante.
Assicurarsi che tutti i pezzi siano nella confezione.
Non usare mai pezzi difettosi.
Non sostituire mai i pezzi con altri aventi caratteristiche diverse.
Nota: Un'errata installazione potrebbe causare danni alle persone!

N.	Descrizione	Nota	Q.tà			
A	Vite a croce M5*14	Pezzo standard	4		A	B
B	Dado di bloccaggio	Pezzo standard	4			
C	Rondella piatta Ø 4	Pezzo standard	4			
D	Rondella piatta Ø 5	Pezzo standard	8			
E	Rondella piatta Ø 6	Pezzo standard	4		D	E
F	Vite M4*10	Pezzo standard	4			
G	Vite M5*10	Pezzo standard	4			
H	Vite M6*10	Pezzo standard	4			

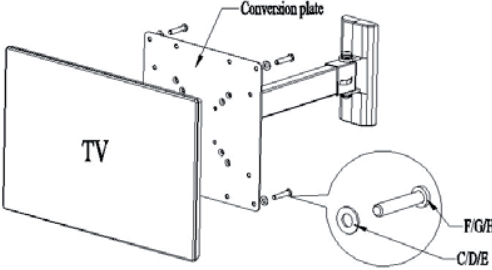
3. Installazione e istruzioni operative

Nota: Si prega di leggere con attenzione queste istruzioni prima dell'installazione!

Fase 1:
Anzitutto fissate il supporto di fissaggio a muro per televisori a schermo piatto sulla parete verticale in conformità con le relative istruzioni d'installazione.
Poi fissate la piastra di conversione sul supporto a parete per televisori a schermo piatto, tramite 4 viti a croce e altrettante rondelle e dadi di bloccaggio.



Fase 2:
Scegliete la posizione migliore per il fissaggio della piastra di conversione sul retro del TV e scegliete le viti adatte dal sacchetto di pezzi in dotazione (F/G/H), in relazione alle dimensioni del TV e al diametro dei fori filettati esistenti sul retro dello stesso.
Inserite le 4 viti scelte nei fori della piastra di conversione e poi nei fori filettati corrispondenti sul retro del TV. Avvitatele ben bene.
La piastra di conversione deve essere montata sul retro del TV in modo dritto e bilanciato.
Nota: Ci vogliono due persone per eseguire le operazioni di questa fase.



IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:
ELCART DISTRIBUTION SpA
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

MADE IN CHINA

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY
Tel. ++39(0)2/25.11.73.10 Fax ++39(0)2/25.11.76.10 sito internet: www.elcart.com e-mail: info@elcart.it

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.

LCD/PLASMA CONVERSION PLATE INSTRUCTION









ART. 12/23030 Silver color ART. 12/23032 Black color

1. Technical parameter:

Maximum load: 30 kg.
Size of flat panel TV: 15"÷30"
Pitching angle: 0°
Weight (without attachment): 0.82 kg.
For wall bracket: 12/23010 - 12/23012
12/23020 - 12/23022

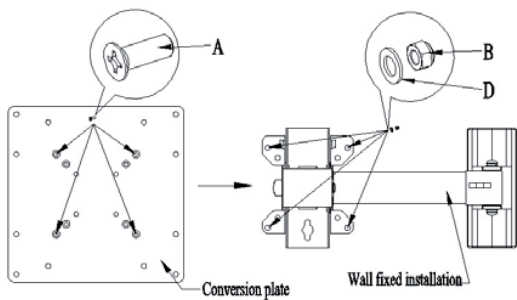
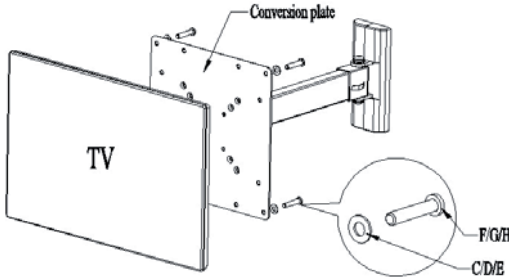
2. Part list:

Please check the parts in the package compare with the following list.
Make sure all of the parts are in the package.
Never use defective parts.
Never replace part with different specification.
Note: Incorrect installation may cause injury!

No.	Name of part	Material	Amount			
A	M5*14 cross sunk screws	Standard part	4	 A  D  G	 B  E  H	 C  F
B	locknut	Standard part	4			
C	Ø 4 Flat washer	Standard part	4			
D	Ø 5 Flat washer	Standard part	8			
E	Ø 6 Flat washer	Standard part	4			
F	M4*10 Screw	Standard part	4			
G	M5*10 Screw	Standard part	4			
H	M6*10 Screw	Standard part	4			

3. Installation and operation instructions

Note: please read the instructions carefully before installation!

<p>Step 1: At first, fix the wall fixed installation for flat panel TV on vertical wall in accordance with relevant installing instructions. And then fix conversion plate to the wall fixed installation for flat panel TV with four cross sunk screws washers and locknuts.</p> 	<p>Step 2: Select the mounting position for the conversion plate and the suitable bolts from the parts bag according to the size of TV and the thread holes at the back of the TV. Screw 4 selected bolts into the thread holes at the back of TV through the corresponding holes on the conversion plate. The bolts should be screwed down. The conversion plate should be mounted on the TV back symmetrically and evenly. Note: It needs two persons to complete this step.</p> 
--	--

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:
ELCART DISTRIBUTION SpA
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

MADE IN CHINA

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY
Tel. ++39(0)2/25.11.73.10 Fax ++39(0)2/25.11.76.10 sito internet: www.elcart.com e-mail: info@elcart.it

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.

INSTRUCCIONES PARA PLACA DE CONVERSIÓN PARA TELEVISORES

ART. 12/23030 Color plateado ART. 12/23032 Color negro

1. Características técnicas:

Peso máximo: 30 kg.
Dimensiones del televisor con pantalla plana: 15"÷30"
Ángulo de inclinación: 0°
Peso (sin accesorios): 0,82 kg.
Para soporte: 12/23010 - 12/23012
12/23020 - 12/23022

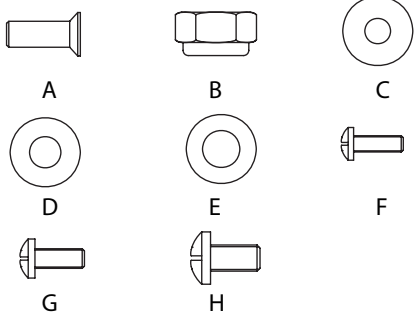
2. Lista de las piezas suministradas:

Se ruega que comprueben la presencia de todas las piezas en el embalaje, comparándolas con la lista abajo indicada. Asegúrese que están todas las piezas.

No utilizar nunca piezas defectuosas.

No substituir nunca las piezas por otras con características diferentes.

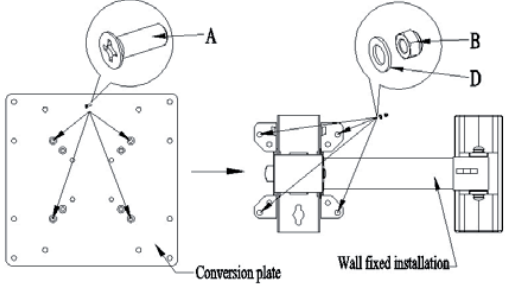
Nota: Una instalación errónea puede causar daños corporales!

N.	Descripción	Nota	Cantidad			
A	Tornillo de cruz M5*14	Pieza estándar	4			
B	Dado de bloqueo	Pieza estándar	4			
C	Arandela plana Ø 4	Pieza estándar	4			
D	Arandela plana Ø 5	Pieza estándar	8			
E	Arandela plana Ø 6	Pieza estándar	4			
F	Tornillo M4*10	Pieza estándar	4			
G	Tornillo M5*10	Pieza estándar	4			
H	Tornillo M6*10	Pieza estándar	4			

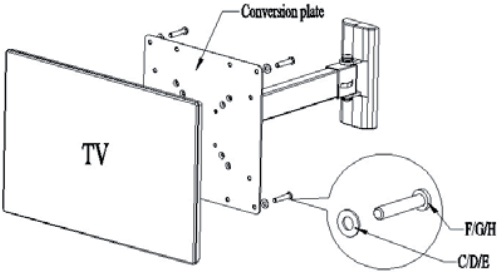
3. Instalación e instrucciones operativas

Nota: Se ruega que lea atentamente estas instrucciones antes de instalar el producto!

Fase 1:
En primer lugar fijar el soporte de fijación de pared para televisores de pantalla plana en la pared vertical conforme a las instrucciones de instalación correspondientes. Después, fijar la placa de conversión en el soporte de pared para televisores de pantalla plana mediante 4 tornillos de cruz, las 4 arandelas y los 4 dados de bloqueo.



Fase 2:
Escoger la mejor posición de fijación de la placa de conversión en la parte posterior del televisor y escoger los tornillos correspondientes incluidos en el paquete de piezas (F/G/H), según las dimensiones del televisor y el diámetro de los agujeros auto-enroscantes existentes en la parte posterior del mismo. Introducir los 4 tornillos previstos en los agujeros de la placa de conversión y luego en los agujeros auto-enroscantes correspondientes en la parte posterior del televisor. Atornillar correctamente. La placa de conversión tiene que estar montada en la parte posterior del televisor de forma correcta y equilibrada.
Nota: Son necesarias dos personas adultas para ejecutar las operaciones de esta fase.



IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
ELCART DISTRIBUTION SpA
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

MADE IN CHINA

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY
Tel. ++39(0)2/25.11.73.10 Fax ++39(0)2/25.11.76.10 sito internet: www.elcart.com e-mail: info@elcart.it

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.